



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **348/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Winterdienst 2026/27: Beauftragung der Intercom Dr. Leitner GmbH mit der Lieferung von 66 t Auf-tausalz (Natriumchlorid) - lose für Lagerplätze durch Beitritt zur Konvention der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) CIG originär B83C445181; CIG abgeleitet siehe innen)

OGGETTO:

Servizio invernale 2026/27: Incarico alla Intercom Dr. Leitner Srl della fornitura di 66 t di cloruro di sodio (salgemma) - sfuso per depositi, mediante adesione alla relativa convenzione dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) (CIG madre B83C445181; CIG derivato ve-dasi all'interno)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

11.06.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und er-klärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss be-handelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e di-chiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trat-tazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass der nächste Winter unweigerlich bevorsteht und damit auch der Bedarf an Auftausalz (Natriumchlorid) zur Sicherstellung der Verkehrssicherheit auf den Straßen und Gehwegen im Gemeindegebiet von Innichen gegeben ist;

IN ERWÄGUNG, dass es zur frühzeitigen Vorbereitung auf die bevorstehenden Winterdiensteseinsätze dringend empfohlen ist, das benötigte Streusalz rechtzeitig anzukaufen, um bei plötzlichen Wintereinbrüchen voll handlungsfähig zu sein;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Marktpreise für Auftausalz in der Regel mit dem Herannahen der kalten Jahreszeit spürbar steigen, weshalb die Gemeinde durch einen frühzeitigen Ankauf von günstigeren Konditionen profitieren und gleichzeitig eine zuverlässige Versorgung für den Winterdienst sicherstellen kann;

FESTGESTELLT, dass die Gesamtlagerkapazität des Gemeindebauhofs für loses Auftausalz 99 Tonnen beträgt und sich dort nach Abschluss der letzten Wintersaison noch ein Restbestand von rund 33 Tonnen befindet;

IN ANBETRACHT dessen, dass zur vollständigen Auffüllung des Lagers und zur Gewährleistung einer ausreichenden Bevorratung der Ankauf von zusätzlichen 66 Tonnen losem Natriumchlorid erforderlich ist;

FESTGESTELLT, dass diese Maßnahme das Risiko von Engpässen bei plötzlichen Wintereinbrüchen erheblich reduziert, wesentlich zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit im Gemeindegebiet beiträgt und eine wirtschaftlich sinnvolle Vorsorgemaßnahme im Sinne einer sparsamen Haushaltsführung darstellt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öf-

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la prossima stagione invernale è ormai imminente e con essa sorge la necessità di approvvigionare il sale antigelo (cloruro di sodio) atto a garantire la sicurezza stradale e la viabilità sulle strade e sui marciapiedi del territorio comunale di San Candido;

RITENUTO che, al fine di prepararsi tempestivamente ai prossimi interventi del servizio invernale, sia fortemente raccomandato l'acquisto anticipato del sale da spargimento necessario, per essere pienamente operativi in caso di improvvise nevicate;

RILEVATO che i prezzi di mercato del sale antigelo tendono generalmente ad aumentare con l'approssimarsi della stagione fredda, motivo per cui il Comune, tramite un acquisto anticipato, può beneficiare di condizioni economiche più vantaggiose e contemporaneamente garantire un approvvigionamento affidabile per il servizio sgombero neve;

CONSTATATO che la capacità totale di stoccaggio del cantiere comunale per il sale antigelo sfuso è pari a 99 tonnellate e che, a seguito della conclusione dell'ultima stagione invernale, vi è ancora una scorta residua di circa 33 tonnellate;

CONSIDERATO che, per il completo riempimento del deposito e per garantire una scorta sufficiente, è necessario procedere all'acquisto di ulteriori 66 tonnellate di cloruro di sodio sfuso;

CONSTATATO che tale misura riduce significativamente il rischio di carenze in caso di improvvisi e duraturi eventi atmosferici invernali, contribuisce in modo essenziale al mantenimento della sicurezza stradale nel territorio comunale e rappresenta una misura cautelare economicamente sensata nell'ottica di una gestione efficiente del bilancio;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i con-

fentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> für die Lieferung von Natriumchlorid – lose eine Rahmenvereinbarung mit dem Unternehmen Intercom Dr. Leitner GmbH, MwSt.-Nr. 00534750211, für einen Betrag von € 118,00 (+ MwSt.) / t aktiv ist;

IN ERWÄGUNG, der genannten Rahmenvereinbarung beizutreten, da es keinen lokalen Anbieter gibt, der die nachgefragten Leistungen unter Einhaltung der von derselben Vereinbarung vorgesehenen Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen zu erbringen vermag;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 9.501,36, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

MIT Verweis auf:

- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F.;
- das L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 i.g.F.;
- das G.v.D. Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- in die APB - Anwendungsrichtlinie Nr. 4;
- das G.v.D. Nr. 81 vom 09.04.2008 i.g.F.;
- das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;

tratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che sul sito <http://www.bandialtoadige.it>, con riferimento alla fornitura di cloruro di sodio - sfuso, è attiva una convenzione-quadro con l'impresa Intercom Dr. Leitner Srl, P.IVA 00534750211, per un importo di € 118,00 (+ IVA) / t;

RITENUTO di dover aderire alla convenzione-quadro, in quanto non sussiste alcun offerente locale in grado di garantire le prestazioni richieste nel rispetto dei parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, previsti dalla convenzione medesima;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 9.501,36, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

RICHIAMATI:

- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- il D.lgs. n. 36/2023 e rispettivi allegati i.v.;
- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- la linea Guida PAB n. 4;
- il D.lgs. n. 81 del 09.04.2008 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;

- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

k9vFrdRBpCxGpQDjMB0/xhomLJV30FXoeSqOZ6/GUhw=

r5ae1XTg5e2z5b4IXLGwCbeXho/5iLz1XVv5Silv/F0=

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Unternehmen Intercom Dr. Leitner GmbH, MwSt.-Nr. 00534750211, durch Beitritt zur entsprechenden Rahmenvereinbarung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), mit der Lieferung von 66 t Auftausalz (Natriumchlorid) – lose für einen Betrag von € 118,00 (+ MwSt.) / t und für einen Gesamtbetrag von € 7.788,00 (+ MwSt.) zu beauftragen;
2. den EPV zu ermächtigen, den Beitritt auf dem telematischen Portal der AOV (www.ausschreibungen-suedtirol.it) durchzuführen;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare l'impresa Intercom Dr. Leitner Srl, P.IVA 00534750211, in adesione alla relativa convenzione-quadro stipulata dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), della fornitura di 66 t di cloruro di sodio (salgemma) - sfuso per un importo di € 118,00 (+ IVA) / t e per un importo totale di € 7.788,00 (+ IVA);
2. di autorizzare il RUP ad eseguire l'adesione sul portale telematico dell'ACP (www.bandialtoadige.it);

- | | |
|---|---|
| <p>3. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> | <p>3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> |
| <p>4. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefeheren zu ernennen;</p> | <p>4. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p> |
| <p>5. die Gesamtausgabe von € 9.501,36, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:</p> | <p>5. di imputare la spesa totale di € 9.501,36, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione nel modo seguente:</p> |

Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik	Mission 12 Missione	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia
Maßnahmen für Kleinkinder und Minderjährige sowie für Kinderhorte	Programm 01 Programma	Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido
	Titel 2 Titolo	
Sonstige Verbrauchsgüter	Kapitel 10051.0310200 capitolo	Altri beni di consumo
Sonstige n.a.b. Verbrauchsmaterialien	Ebene 5 . Livello U.1.03.01.02.999	Altri beni e materiali di consumo n.a.c.
Grundlage	7.788,00 €	Imponibile
MwSt. 22%	1.713,36 €	IVA 22%
Gesamtsumme	9.501,36 €	Totale
2026	9.501,36 €	2026
2027	0,00 €	2027
2028	0,00 €	2028

- | | |
|--|---|
| <p>6. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden</p> | <p>6. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> |
|--|---|

Ausgabenverpflichtung bewegt;

7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione della ritenuta urgente necessità di un'ottimizzazione dei processi.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
